

cmchao / August 31, 2018 08:32AM

[信義鄉公所啟動布農語公文 藉此提升學習](#)

原住民族電視台 2018/08/29

信義鄉公所啟動布農語公文 藉此提升學習

族群：布農族

主題：綜合行政、族群語言

記者：Batu Qalavangan(黃昱淮)

地點：南投縣 信義鄉

由南投信義鄉發出這份正式公文，乍看之下原以為英文公文，但實際內容是以羅馬拼音打成的布農族語公文。信義鄉公所坦承，啟動布農語發文，在執行面上確實面對很多困難，例如首當其衝就是第一線的公務人員，也考驗著他們對於族語的能力。

不過為了落實原住民族晉升國家語言層級，鄉公所表示任何困難都必須一一克服。

推行布農族語公文，族人普遍是相當支持，然而布農族有5大社群，目前在沒有統一語言下，如何讓各社群族人看懂公文，族語推廣員認為，公部門可依族群分門別類來執行。

信義鄉公所表示，現階段將加強第一線公務人員族語書寫能力，有關各社群族語翻譯人才進駐，會是未來要努力達成的目標。

新聞網址：<http://youtu.be/pip5EyopkDE>

---